



# Comment obtenir des ressources pour s'isoler en toute sécurité à la maison

Si vous êtes atteint de la COVID-19 ou si vous avez été en contact avec une personne testée positive, le NYC Test & Trace Corps peut vous aider à vous isoler en toute sécurité à la maison. Pour ce faire, nous travaillons avec les navigateurs de ressources des organisations communautaires de votre quartier. Ils peuvent vous aider à trouver les ressources dans votre quartier.

## Les ressources comprennent :

- + la livraison de nourriture
- + les congés payés par votre employeur
- + les médicaments
- + l'assurance maladie
- + les services publics (électricité, eau, gaz)
- + de l'aide pour obtenir une ordonnance formelle de mise en quarantaine
- + un prestataire de soins primaires
- + un soutien à la santé mentale
- + de l'aide dans la lutte contre la violence conjugale
- + les services sociaux
- + les ressources en matière de logement et pour les personnes vivant dans la rue
- + les soins pour animaux de compagnie
- + La trousse de soins contenant suffisamment d'équipements de protection individuelle pour qu'un foyer de trois personnes puisse être mis en quarantaine ou isolé pendant 10 à 14 jours.
- + et bien plus encore !

Pour contacter un navigateur de ressources, appelez au **1 212 COVID19 (1 212 268-4319)**, appuyez sur 5 pour obtenir de l'aide afin de vous isoler en toute sécurité, et appuyez sur 5 pour laisser un message vocal pour d'autres ressources. Un navigateur de ressources vous rappellera. Si vous participez au programme Test and Trace, vous pouvez à tout moment demander à votre **enquêteur ou personnel de santé qui vous suit** à discuter avec un navigateur de ressources.

**Parler avec un navigateur de ressources n'aura aucune incidence sur votre aptitude à demander la résidence permanente (ou la carte verte).** Si vous avez des questions sur votre statut d'immigrant, appelez la ligne d'assistance ActionNYC au 1 800 354-0365 de 9 h à 18 h, du lundi au vendredi et dites « public charge » (charge publique).

**Parmi les organisations partenaires, on compte :** Bronxworks, Consortium for Worker Education (CWE), Bed-Stuy Restoration, Northern Manhattan Improvement Corporation (NMIC), Make the Road NY, SoBro, Urban Upbound, Riseboro, JCC of Staten Island, CUNY et Chinese-American Planning Council (CPC) en partenariat avec Mekong NYC et Korean Community Services.

Les informations que le NYC Test & Trace Corps reçoit dans le cadre du suivi des contacts sont confidentielles et protégées en vertu du code de la santé de la ville de New York. La base de données du Corps ne sera reliée à aucune base de données des forces de l'ordre. Le NYC Test & Trace Corps gardera en toute sécurité toutes les informations reçues et seul le personnel autorisé les utilisera dans le but limité de protéger la santé publique.

Pour plus d'informations, consultez [testandtrace.nyc](https://testandtrace.nyc)

**NYC  
HEALTH+  
HOSPITALS**

**Test & Trace  
Corps**

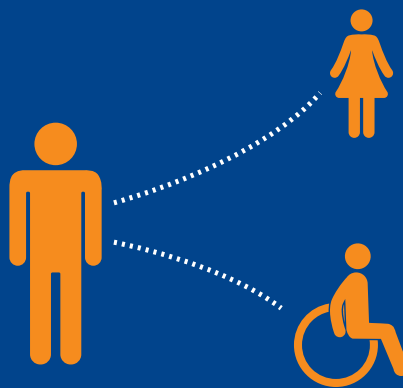
# Ce que vous pouvez faire pour lutter contre la COVID-19

## PASSER UN TEST



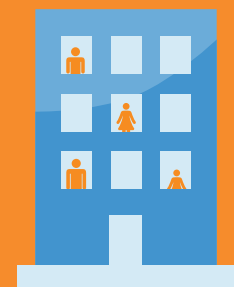
Connaissez votre statut. Passez un test de la COVID-19 sans que cela ne vous coûte rien.

## TRACER VOS CONTACTS



Répondez à l'appel de nos traceurs de contact pour aider à stopper la propagation de la COVID-19 dans votre communauté.

## PRENDRE SOIN DE VOUS



Isolez-vous des autres en toute sécurité afin de les protéger et de prendre soin de vous dans un hôtel ou à la maison.

Le NYC Test & Trace Corps s'engage à protéger la confidentialité et la sécurité de vos informations personnelles et relatives à votre santé. En vertu du Code de la Santé de la Ville de New York, toutes les informations que nous recevons sont confidentielles et protégées. Le Test & Trace Corps ne demandera rien sur le statut d'immigrant de qui que ce soit.

**NYC**  
**HEALTH+**  
**HOSPITALS**

 **Test & Trace  
Corps**